

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

21 NOVEMBRE 1975.

BUDGET de la Gendarmerie pour l'année budgétaire 1976.

PROJET
TRANSFÈRE PAR LE SENAT (1).

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

Il est ouvert, pour les dépenses de la Gendarmerie, affectées à l'année budgétaire 1976 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

21 NOVEMBER 1975.

BEGROTING van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1976.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'investissement — Vastlofeelingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	189,4	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	92,0	412,0	270,0	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Totaal ...	928,4	412,0	270,0	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau ci-joint annexé à la présente loi.

(1) voir:

Documents du Sénat:

S-X (1975-1976):

- N° 1: Budget (+ Annexes).
- N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:

13 et 20 novembre 1975.

(1) Ce tableau est annexé au Document S-X (1975-1976) n° 1 III Sén. 71.

Deze kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel (1).

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

S-X (1975-1976):

- N° 1: Begroting (+Bijlagen).
- N° 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

13 en 20 november 1975.

(1) Deze tabel is aan Stuk S-X (1975-1976) n° 1 III de Senaat toegevoegd.

Dispositions particulières relatives
aux dépenses courantes (Titre II).

Art. 2.

Les allocations pour frais de funérailles, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouvertures de crédit au même titre que les dépenses fixes.

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section I du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même titre.

Dispositions diverses communes aux Titres I et II.

An.4.

Les soldes de fonds obtenus à charge des crédits de 1974, disponibles au 31 décembre 1975 et à reporter à l'année budgétaire 1976 par application des dispositions de l'article J5 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cette année.

Section particulière (Titre IV).

Art.5.

Les opérations effectuées sur le fonds spécial figurant au Titre IV du tableau (I) joint à la présente loi sont évaluées à 1 300 000 francs pour les recettes et à 1 000 000 de francs pour les dépenses.

Art. 6.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés au fonds inscrit au Titre IV du tableau (I) joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article s'y rapportant.

Le fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes est désigné par l'indice A.

Bruxelles, le 20 novembre 1975.

Le Président du Sénat,

Bijzondere bepalingen betreffende
de lopende uitgaven (Tirel II).

Art. 2.

De toelagen voor begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de vaste uitgaven.

Art. 3.

Her provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie I van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde tirel door middel van een koninklijk besluit.

Diverse bepalingen gemeen aan de Titels I en II.

Art.4.

De ten laste van de kredieten van 1974 verkregen geldoverschorten, beschikbaar op 31 december 1975 en over te brengen naar her begrotingsjaar 1976 bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de diensnoodwendigheden, overgebracht worden op een enkel of meerdere artikelen van dat jaar.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art.5.

De vertichtingen op het speciale fonds dat voorkomt in Titel IV van de tabel (I) gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 300 000 frank voor de onrvangsten en op 1 000 000 frank voor de uitgaven.

An.6.

De wijze van beschikking over het tegenaan vermeld voor her fonds ingeschreven in Titel IV van de tabel (I) gevoegd bij deze wet wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat erop berrekking heeft.

Her fonds waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd is door her teken A aangeduid.

Brussel, 20 november 1975.

De Voorzitter van de Senaat,

P. HARMEL

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

W. MESOTTEN.

A. BOGAERTS.

(*) Ce tableau est annexe au Document 5-X (1975-1976) n° 1 du Sénat.

(1) Deze tabel is aan Stuk: S-X (1975-1976) n° 1 van de Senaat toegevoegd.